

No. of Printed Pages : 2

MSL-003

MASTER IN SPANISH

(MASL)

Term-End Examination

June, 2026

MSL-003 : APPROACHES TO TRANSLATION

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 100

Note : *Attempt all questions.*

1. Escribe notas breves sobre dos de los siguientes temas en aproximadamente **150-200** palabras cada uno. $2 \times 20 = 40$
 - (a) Traducción como transcreación.
 - (b) Principales problemas de la traducción.
 - (c) Traducción automática: significado y propósito.
 - (d) Teorías modernas occidentales de la traducción.

2. Responde a dos de las siguientes preguntas en unas **250-300** palabras. $2 \times 30 = 60$

- (a) Enumera los diferentes métodos de traducción y sus características.
- (b) Explica la importancia de los aspectos culturales en la traducción. Da ejemplos.
- (c) Describe el papel de la traducción en el estudio de la literatura comparada.
- (d) Explica la teoría de la traducción propuesta por Eugene Nida o Lawrence Venuti.

× × × × ×